

Archidiócesis de Seattle

www.archseattle.org

San Juan Evangelista

8701 NE 119th St.
Vancouver, WA 98662
360-573-3325
office@stjohnnvancouver.org
www.stjohnnvancouver.org
Horario de Oficina:
Lun-Vier 9:00 am — 4:00 pm
Facebook: "stjohnnvancouver"

Línea de ayuda San Vicente de Paúl
(360) 573-7199



Sagrado Corazón

1603 N Parkway Ave,
Battle Ground, WA 98604
Mailing Address:
PO Box 38
Battle Ground, WA 98604
(360) 687-4515
info@sacredheartbg.org
www.sacredheartbg.org
Horario de Oficina:
Lun-Vier, 9:30 am — 1:30pm
Facebook: "Sacred Heart Parish"
Instagram: Sacredheartbg

San José Obrero

200 West Jones,
Yacolt, WA 98675

Línea de ayuda San Vicente de Paúl
(360) 576-0122



San Felipe

430 Bozarth Ave.
Woodland, WA 98674
Mailing Address for SP & SMG:
PO Box 2169
Woodland, WA 98674
(360) 225-8308
churchoffice@stphilipwoodland.com
www.stphilipwoodland.com
Horario de Oficina:
Lun-Vier, 9:00 am — 4:30 pm

Santa María de Guadalupe

1520 North 65th Ave.
Ridgefield, WA 98642

Línea de ayuda San Vicente de Paúl
PO Box 1150 Woodland, WA 98674
(360) 841-8734



Párroco: José Ma. Álvarez

Vicarios Parroquiales: P. Vu Tran, P. Nicholas Kayongo

Diáconos: Adolfo Carbajal, Steve Reeves, Jack Roscoe

23 de Agosto de 2026



■ SJE San Juan Evangelista

● SC Sagrado Corazón

◆ SJO San José Obrero

▲ SF San Felipe

◆ SMG St. SM Sta. María de Guadalupe

HORARIO DE MISAS & INTENCIONES

● SC Sagrado Corazón

Miércoles (8/26) 9:00 am: Krystina Tomasello+
Viernes (8/28) 9:00 am: Souls in Purgatory+
Sábado (8/29) 5:00 pm: Mary Ann Odegard+
Domingo (8/30) 8:30 am: Gabriel Lyon
10:30 am: John Paul Lyon

◆ SJO San José Obrero

Domingo (8/30) 12:30 pm: Pro Populo

▲ SF San Felipe

Miércoles (8/26) 9:00 am: NO MISA
Viernes (8/28) 9:00 am: Jay Donaldson+
Domingo (8/30) 8:30 am: Christopher Aparicio+
1:00 pm (esp): Ezequiel & Rosalinda
Primer Sáb (9/5) 9:00 am: Stefanie, Henry & Oscar

◆ SM Sta. María de Guadalupe

Miércoles (8/26) 6:00 pm: NO MISA
Jueves (8/27) 9:00 am: Fr. Jose, Fr. Nick & Fr. Vu
Domingo (8/30) 10:30 am: Dominique Duhart+

■ SJE San Juan Evangelista

Miércoles (8/26) 9:00 am: (Inglés) (SPI) Nancy Cann
7:00 pm: (Esp.) (RIP) Enrique Lopez; (SPI)
Baby Anthony Flores Elizalde; Luis,
Bianca, Camila, Ky Blas; Jaime &
Antonia Blas
Jueves (8/27) 9:00 am: (Inglés) (SPI) Happy B-Day Nancy
Cann; (RIP) Hugh Haynes
Viernes. (8/28) 9:00 am: (Ing)
Sábado (8/29) 5:00 pm: (Ing)
Domingo (8/30) 9:00 am: (Ing) (SPI) Francisco Lizama
11:00 am: (Esp) (SPI) Jose Heredia;
Valeria Herrera; (RIP) Eduardo &
Froylan Zamora Rocha
5:00 pm: (Esp) (RIP) Adriana, Herminia,
Jose Arango Servin; Dionicio Cruz;
(SPI) Solorio Gallegos Family

▲ ◆ Calendario de misas de San Felipe y Santa María para el mes de Agosto

Jueves, 27 de agosto, 9:00 h, Santa María — P. Jerry
Viernes, 28 de agosto, 9:00 h, San Felipe — P. Jerry

ORACIÓN Y DEVOCIÓN

● SC Sagrado Corazón

Miércoles (8/26) 8:30 am: Rosario
9:30 am-11:00 am: Adoración
Primer Viernes (9/4) 9:30 am: Unción de los enfermos

◆ SJO San José Obrero

Jueves (8/27) 11:00 am: Rosario

▲ SF San Felipe

Jueves (8/27) 6:00 pm: (español) Divina Misericordia
Viernes (8/28) 9:30 am Rosario
Primer Viernes (9/4) 8:45 am: Liturgia de las Horas
9:30 am-11:00 am, Rosario, Unción de los
enfermos, seguida de adoración
5:00 pm-6:00 pm (español) Divina
Misericordia

◆ SM Sta. María de Guadalupe

Jueves (8/27) 6:00 pm: Ridgefield Adore Oracion
Domingo (8/30) 6:00 pm: Grupo de Oración Carismática

■ SJE San Juan Evangelista

Lunes (8/24) 9:00 am: Oración de la Mañana (Laudes)
(Ing.)
Martés (8/25) 9:00 am: Oración de la Mañana (Laudes)
(Ing.)
Miércoles (8/26) 5:00 pm: Exposición del Bendito Sacramento
6:00 pm: Coronilla de la Divina Misericordia en
la Librería (Ing.)
Jueves (8/27) 7:00 pm: Obras de Misericordia - (español)
Grupo Divina Misericordia Salón K
Viernes (8/28) 8:00 pm: Adoración Nocturna para Hombres

CONFESIONES

● SC Sagrado Corazón

Sábado (8/22) 3:30 pm-4:40 pm

▲ SF San Felipe

Miércoles (8/19) 8:30 am NO CONFESIONES
Viernes (8/21) 8:30 am

◆ SMG Santa María de Guadalupe

Miércoles (8/19) 5:30 pm NO CONFESIONES
Jueves (8/20) 8:30 am

■ SJE San Juan Evangelista

Miércoles (8/19) 5:00 pm-6:45pm
Sábado (8/22) 3:30 pm-4:45 pm

RECUERDEN EN SUS ORACIONES...

Wally, Jan Zastoupil, Steve Hainley, Dick Herlein, Molly & Jett Graham, Elizabeth Eriksen, Grace Jemal, Carolyn Carpio, Luane Murray, Las víctimas y los respondedores del incidente en la fábrica de papel Longview, Sue Comeau, Wayne Brown, Cesar Jose, Abraham Rene, Oscar Ariel, & Marco Tulio Arango; Eric Myers, Amy Colvin, José Heredia & Familia. Mary Kay Wey, Billy Hayes, Jan Myer, Gayle Maxwell, Margot Kilmer, Irmgard Swanson, Finny Dermawan, Dan Harrington, Epi, Ben Klein, LaVonne Millard, Dick Derby, LuAnn Hutchins, Laurie Thompson, Bob Clark, Scott Clark, Lynn Hainley, Faye Lister, Jeff Rice, Mike Speilman, Anne Flynn, George & Carmen Brandreth, Ron Marquez, Shirley Keller, Don Mass, Tony Giovingo, JoAnn Heichel, Butch and Margaret Martin, Olivia Branch, Jack Otokichy, Flor Carrillero Baltazar, Mary Jo Piazza, Ron Hertz

Aquellos que están enfermos y no pueden acompañarnos hoy, los hombres y mujeres de nuestras Fuerzas Armadas, y todos los fieles difuntos.

Los nombres se mantendrán en la lista durante un mes. Para añadir o eliminar un nombre de nuestra lista de oración, póngase en contacto con el despacho parroquial..SJE (360) 573-3325, or email stjohnvancouver.org (360) 687-4515, or email info@sacredheartbg.org SP & SMG (360) 225-8308, or hoffice@stphilipwoodland.com

PERSONAL

PERSONAL DE SAN JUAN

(360) 573-3325

Lori Jimerson, Ext. 104

Directora de Operaciones

paa@stjohnnvancouver.org

Lorena Heredia, Ext. 103

Asistente Pastoral

Para Ministerios Hispanos

adminasst@stjohnnvancouver.org

Lori Mandt Hernandez, Ext. 105

Coordinadora de administración

l.mandt@stjohnnvancouver.org

Jacinto Jimenez, Ext. 108

Contador 1

jjimenez@stjohnnvancouver.org

Deacon Adolfo Carbajal,

Formación de Fe de Adultos & Liturgia

deacon_adolfo@stjohnnvancouver.org

Deacon Steve Reeves, Ext. 101

Ingeniero de instalaciones

deacon.steve.reeves@stjohnnvancouver.org

Yarely Duran, Ext. 101

Asistente Administrativa

durany@stjohnnvancouver.org

Cassie Heredia, Ext. 101

Recepcionista

office@stjohnnvancouver.org

Ramón Guljarro, Ext. 101

Mantenimiento Parroquial

office@stjohnnvancouver.org

Nora Beltran Barbosa, Ext. 101

Custodio Parroquial

office@stjohnnvancouver.org

Faith Formation Staff

Melissa Alonso- Ext. 110

Asistente Pastoral Para la Formación de Fe

paff@stjohnnvancouver.org

Cell: 360-360-2468

Andrew Hollands, Ext. 109

Asistente Pastoral Para el Ministerio de Jóvenes

youthministry@stjohnnvancouver.org

Karla Rodriguez, Ext. 112

Asistente Pastoral para la Formación de Fe de Niños

cff@stjohnnvancouver.org

● SAGRADO CORAZÓN Y

◆ SAN JOSÉ

(360) 687-4515

Garri Linardos

Asistente Pastoral/Administración

g.linardos@sacredheartbg.org

Jessie Sanchez Guzman

Directora de Ministros Pastorales

j.sanchezguzman@sacredheartbg.org

Doug Moschetti

Supervisor de Mantenimiento

d.moschetti@sacredheartbg.org

Eveline Mahoney

Contadora

e.mahoney@sacredheartbg.org

▲ SAN FELIPE Y

◆ SANTA MARÍA

(360) 225-8308

Lisa Ripp, Ext. 3

Asistente Pastoral/Administración

lisar@stphilipwoodland.com

Sylvia Moreno, Ext. 4 (habla Español)

Asistente Administrativa Bilingüe

Hilda Morales (habla Español)

Enlace para el Ministerio Hispano

Eveline Mahoney

Contadora

EVENTOS

● SC Sagrado Corazón

Martés (8/25)

10:30 am

Club de lectura, salón

Miércoles (8/26)

10:30-12:30 pm

Parish Office CLOSED for Staff Meeting

Jueves (8/27)

Parish Office CLOSED

Viernes (8/28)

11:00 am

Grupo de estudio bíblico "Casual Friday", salón

◆ SJW San José Obrero

▲ SF San Felipe

Martes (8/25)

12:30 pm

PREPARES Meeting

Martes (8/25)

6-8:00 pm

Ensayo del coro, (en español) Iglesia

◆ SM Sta. María de Guadalupe

Viernes (8/28)

6:00 pm

Ensayo para la boda / Iglesia

Sábado (8/29)

1:00 pm

Boda / Maria & Uriel /Iglesia

■ SJE San Juan Evangelista

Lunes (8/24)

5:30 pm

Ensayo del Coro Infantil, Salón K

6:45 pm

Reunión del Ministerio de Hombres, Salón E

7:00 pm

Estudio Bíblico (español), en la Biblioteca

Martés (8/25)

Miércoles (8/26)

Jueves (8/27)

10:00 am

Reunión del Ministerio de Duelo & Oración, Salón K

12:00 pm

Boda (Peter Szalay & Karla R. Velacquez), Iglesia

Viernes (8/28)

10:00 am

Estudio Bíblico (Español), Salón D

10:30 am

Legion de Maria, en el Salón E

6:00 pm

Ensayo del Coro Infantil, Salón K

7:00 pm

Compartiendo Charlas con Parejas Casadas, en el

Salón D

Sábado (8/29)

1:00 pm

Boda (Brayan Jimenez & Cynthia Ortigoza) &

Bautizo, en la Iglesia

Domingo (8/30)

6:30 pm

Clases de Preparación para Confirmacion, en el Salón

K & la Chimenea



CAMBIO EN EL HORARIO DE MISAS DEL FIN DE SEMANA





COMENZANDO
SÁBADO, 5 DE SEPTIEMBRE,
St. John the Evangelist ofrecerá
La Misa en Español
a las 7:00 p.m. los sábados.

COMO PARTE DE ESTE CAMBIO EN EL HORARIO,

LA MISA EN ESPAÑOL
DE LOS DOMINGOS A LAS 5:00 P.M.

YA NO SE OFRECERÁ.



Somos una familia en la fe, unidos en Cristo. † Juntos en la fe.

Artículos del Boletín

A continuación, se detallan los plazos de entrega de cualquier noticia o anuncio que su grupo o ministerio desee publicar en un próximo boletín. Puede enviar sus artículos a la oficina parroquial o a Garri Linardos en g.linardos@sacredheartbg.org

Boletín del 30 de Agosto: plazo de entrega en la oficina parroquial hasta el 17 de Agosto

Boletín del 6 de September: plazo de entrega en la oficina parroquial hasta el 19 de Agosto



PLEASE JOIN US FOR THE
**INSTALLATION
MASS**
of
Fr. Jose Alvarez
Family 44

— PRESIDED BY —
The Most Reverend
Paul D. Etienne
Archbishop of Seattle

 **SUNDAY, SEPTEMBER 6**
 **1:00 PM**
 **ST. JOHN THE EVANGELIST**
Vancouver, Washington

UNITED IN FAITH. CALLED TO MISSION.
Guided by our shepherd.

ACOMPÁÑENOS A LA
MISA DE INSTALACIÓN
de
Padre Jose Alvarez
Familia 44

PRESIDIDA POR
El Reverendísimo
Paul D. Etienne
Arzobispo de Seattle

 **DOMINGO,**
6 DE SEPTIEMBRE
 **1:00 PM**
 **SAN JUAN
EVANGELISTA**
Vancouver, Washington

*"I will give you shepherds
after my own heart, who will
lead you with knowledge and
understanding."
~ Jeremiah 3:15*



*"Les daré pasteores según mi
corazón, que los apacienten con
ciencia y con inteligencia."
~ Jeremías 3:15*



CAPÍTULO 3 Un corazón abierto al Espíritu

Corazón de Jesús, formado por el Espíritu Santo

«El Espíritu Santo vendrá sobre ti y el poder del Altísimo te cubrirá con su sombra».

Lucas 1, 35

El Corazón de Jesús fue formado en el misterio del Espíritu Santo. Desde el momento de su concepción, la vida de Jesús estuvo totalmente abierta a la voluntad del Padre. El Espíritu Santo actuaba en Él, guiando su misión terrenal y revelando al mundo el amor del Padre.

Ese mismo Espíritu actúa en nosotros.

A veces imaginamos que seguir a Dios significa tenerlo todo resuelto. Queremos saber adónde vamos, qué sucederá después y si estamos tomando las decisiones correctas. Sin embargo, la vida de Jesús nos enseña algo distinto.

Un corazón fiel es un corazón abierto.

El Espíritu Santo nos invita a escuchar, a confiar y a permitir que Dios actúe de maneras que tal vez no siempre comprendamos. Puede que no veamos todo el camino que tenemos por delante, pero sí podemos dar el siguiente paso de fidelidad.

Esta apertura es el núcleo de la corresponsabilidad.

Dios nos ha dado a cada uno dones, capacidades, experiencias y oportunidades. Quizás nos preguntemos cómo podría Él utilizar lo que tenemos para marcar la diferencia. Sin embargo, la corresponsabilidad comienza cuando ponemos esos dones en sus manos y permitimos que el Espíritu Santo nos muestre cómo pueden servir a los demás.

Tal vez tengas el don de acoger a las personas.

Tal vez se te dé bien arreglar cosas, enseñar, organizar, cocinar, escuchar, orar, animar o simplemente percibir cuándo alguien necesita ayuda.

Estos dones pueden parecernos ordinarios. En las manos de Dios, pueden llegar a ser extraordinarios.

El Espíritu Santo también obra a través de nuestra familia parroquial. A medida que crecemos juntos, es posible que no siempre sepamos exactamente cómo será el futuro. Pero podemos confiar en que Dios ha dado a nuestra familia parroquial las personas, los dones y las oportunidades necesarios para la misión que El nos ha encomendado.

No tenemos que tenerlo todo resuelto. Simplemente necesitamos corazones dispuestos a escuchar y responder.

El Corazón de Jesús nos muestra cómo es esto: un corazón completamente abierto al Padre y atento a los movimientos del Espíritu Santo.

¿Qué podría estar pidiéndote hoy el Espíritu Santo? Quizás el primer paso sea simplemente escuchar.

Vivir el Corazón esta semana - Un corazón abierto al Espíritu Santo se convierte en un corazón listo para recibir la invitación de Dios.

Ora: Dedicar cinco minutos en silencio a preguntar al Espíritu Santo: «¿Dónde me invitas a crecer, servir o confiar en Ti?». Luego, escucha. En casa: Preguntar a tu familia: «¿Cuál es un don que Dios ha dado a nuestra familia y que podemos compartir con alguien más?».

En nuestra familia parroquial: Fíjate en alguien que utilice discretamente sus dones para servir a los demás. Agradécele el don que aporta a nuestra familia parroquial.

Más allá de nuestras puertas: Usa uno de tus dones intencionalmente esta semana para ayudar a otra persona, especialmente a alguien que tal vez no pueda devolverte el favor.

Un corazón para recordar : Un corazón abierto al Espíritu Santo se convierte en un corazón listo para recibir la invitación de Dios.

Prayer: *Espíritu Santo, abre nuestros corazones a Tu presencia y guía. Ayúdanos a reconocer los dones que Dios ha puesto en nosotros y danos la valentía para compartirlos generosamente. Enséñanos a confiar incluso cuando no podamos ver todo el camino por delante.*

Corazón de Jesús, haz que nuestros corazones se parezcan más al Tuyo. Amén.

FORMACIÓN EN LA FE

Nuestros grupos de Formación de Fe de la Comunidad Católica Cinco Montañas, CGS, preparación sacramental y grupos juveniles están oficialmente de descanso.

● Sacred Heart



Confirmation preparation registration for youth 7th through 12th grade is now open. Sessions will take place on Sunday evenings from 5:30 to 7:00 pm starting in November. Parent and youth orientation night will be Sunday, October 25th.



To register, scan QR code.

◆ Formación en la fe de la escuela primaria Sta. María

Ya está abierto el plazo de inscripción. Insíbete antes o después de la misa. Por favor, trae los certificados de nacimiento y de bautismo.

▲ Escuela Primaria San Felipe: Formación en la fe

El plazo de inscripción ya está abierto y finaliza el viernes 28 de agosto. Por favor, adjunta los certificados de nacimiento y de bautismo de tu hijo junto con la inscripción.

■ San Juan el Evangelista Formación en la Fe

Próximamente información de Registros



¡Te Necesitamos!

Siempre se necesitan catequistas voluntarios, en todos los lugares. Hay formación disponible. Llama a la oficina de Formación por Fe de tu parroquia para saber cómo tú también puedes formar parte de nuestro equipo.

O.C.I.A.

THE ORDER OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS



El Orden de Iniciación Cristiana para Adultos (OCIA)

es un **camino de fe** para quienes se han preguntado qué enseña y profesa la Iglesia Católica. Está dirigido a personas no bautizadas que desean saber qué significa el bautismo, así como a aquellas bautizadas en otras tradiciones de fe que quisieran explorar lo que implica ser católico. El OCIA también es para católicos adultos que buscan recibir el sacramento de la Primera Comunión y/o Confirmación. OCIA es ideal para quienes se habían alejado de la Iglesia y ahora están "regresando a casa". Asimismo, se invita a los católicos de toda la vida a aprender más y a acompañar a otros en su camino de fe. ¿Tiene **preguntas**? ¿Tiene **dudas o inquietudes** sobre la fe católica? ¿Desea **encontrarse con Dios**? ¿Ya tiene una relación con Jesús y siente que Él podría estar **guiándole hacia la Iglesia Católica**?

■ San Juan el Evangelista

Las inscripciones para la etapa de indagación del OCIA están abiertas durante todo el año.

Para más información, llame o envíe un correo electrónico al diácono Adolfo Carbajal: deacon_adolfo@stjohnvancouver.org

● Sagrado Corazón

Las sesiones tienen lugar los domingos después de la misa de las 8:30 de la mañana en Sacred Heart. Llama a la oficina parroquial para obtener más información. (360) 687-4515

● Sagrado Corazón

Ya está abierta la inscripción para el Orden de la Iniciación Cristiana de Niños y Jóvenes

El Orden de la Iniciación Cristiana

de niños y jóvenes es el proceso mediante el cual los niños que han alcanzado la edad de la razón (normalmente a los siete años) son iniciados en la Iglesia católica. El Orden de la Iniciación Cristiana de niños y jóvenes está dirigido a quienes: 1) no están bautizados, o 2) son cristianos bautizados de otras confesiones que buscan la plena comunión con la Iglesia católica.

Las sesiones tendrán lugar los lunes por la tarde, de 17:30 a 19:00, a partir de septiembre. La sesión informativa para padres, niños y jóvenes será el lunes 21 de septiembre. Para inscribirte, escanea el código QR.



▲ San Felipe

OCIA para Niños/Jóvenes: OCIA es un camino de fe especial para niños de 7 a 17 años que quieran recibir los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación y Eucaristía.) Si conoce a alguien que esté interesado y tenga preguntas, Por favor, llame a la oficina de la iglesia: (360) 225-8308. Envíenos un correo electrónico a: ychurchoffice@stphilipwoodland.com

Nos tomaremos un descanso durante el mes de agosto. Las clases comienzan la segunda semana de septiembre, el día 9.



**PARTNERS
IN THE GOSPEL™**

Regional Community Gatherings

Join a regional community gathering to reflect on how the Holy Spirit is guiding the future of the Church. Archdiocesan leaders will present on Partners in the Gospel, One Parish Planning and answer questions.

Come join us

6pm | Thursday, 10/29 | St. Joseph, Vancouver

COMPAÑEROS EN EL EVANGELIO INTENCIÓN DE ORACIÓN ~ AGUSTO

Por las personas mayores, especialmente aquellas de nuestra familia parroquial de parroquias que llevan consigo la historia de nuestras comunidades, para que valoremos su sabiduría y experiencia dentro del proceso Compañeros en el Evangelio

COMMUNITY NEWS

COLLEGE STUDENTS,
INCLUDING RUNNING START

CONNECT HERE

Join your Catholic faith
community on campus today.

signupnc.newmanministry.com



The Church needs our youth, and the youth need their Church. Help us make the connection. Several students, an alumnus, Dr. Gibran Zogbi, Fr. Kyle Rink and Fr. Peter Zogbi are promoting the Newman Center Club to serve Vancouver, WA! This community is not focused on housing. It is creating a Catholic environment for Clark College and other students to gather, practice their faith, and socialize. Their mission is to build a strong, Catholic faith-centered college community. They are plugged into and receive support from the National Newman Center at the University of Dallas in Texas.

All college-age students – **including Running Start** – are encouraged to join in shaping the future of the Vancouver Church while enjoying some good old Catholic fun! Last year we had Eucharistic Adoration on Campus. This year we hope to have confession, Liturgy, and countless discussions designed to help us appreciate and grow in our faith. To get involved, please scan the QR code. Complete the 2-minute form, and you will be contacted. It's that simple!. If you have further questions, please reach out to Dr. Gibran Zogbi at 503-998-9262. At this time, we also encourage the entire Church to pray for our youth and their organization



Scan QR Code

OPORTUNIDAD DE VOLUNTARIADO

● Sagrado Corazón ~

¡Únete al ministerio de ujieres!

Nuestro equipo de ujieres desempeña un papel importante cada fin de semana: da la bienvenida a los feligreses en la puerta, ayuda a la gente a encontrar asiento, recoge la colecta, asiste a los enfermos durante la comunión y reparte los boletines al finalizar la misa. Actualmente buscamos algunos voluntarios nuevos para colaborar con nuestro horario de misas de los sábados y domingos. El compromiso es ligero, normalmente solo una o dos misas al mes. Si tienes un espíritu acogedor y unos minutos libres, ¡nos encantaría contar contigo! Ponte en contacto con Ryan Coldwell en rmcoldwell@gmail.com o llama al 308.249.1133 para obtener más información.



◆▲ St. Mary of Guadalupe & St. Philip

Actualmente estamos buscando... ujieres, lectores y monaguillos, y la parroquia de San Felipe busca músicos y miembros para el coro. Tenemos una gran necesidad de personal. También buscamos catequistas para la formación en la fe de primaria. Los voluntarios deben realizar primero la formación sobre "Entorno Seguro".

SAN VICENTE DE PAÚL



**SACRED
HEART** *Friends*
OF THE POOR®
WALK

Saturday, September 26, 2026

Hora: Registro/Check-in comienza a las 8 am; la caminata empieza a las 9 am

Ubicación: Iglesia Católica Sagrado Corazón ,
1603 North Parkway Avenue, Battle
Ground, WA 98604

¿Estás listo para caminar? Únete a nuestra Conferencia Sagrado Corazón de San Vicente de Paúl para recaudar fondos para quienes más lo necesitan en nuestra comunidad. Es hora de reunir a tus amigos, familiares o compañeros de trabajo para formar un equipo y participar en la caminata del evento anual de FOP. O, si no pueden caminar contigo, invítalos a comprometerse a apoyar tus esfuerzos de caminata.

Encuentra las últimas actualizaciones y un formulario de promesa de caminante, y dona en línea en nuestro sitio web : <https://sacredheartbg.org/st-vincent-de-paul-society>

Usa este código QR para hacer una donación directa en línea.



También puedes recaudar fondos comiendo en los siguientes lugares de Battle Ground: (be sure to mention Friends of Poor when you order):

Burgerville Sept 10, 4-8pm

Mod Pizza Sept 17, all day

Red Robin Restaurant Sept 24, all day



San Juan el Evangelista SvDP Ministry
Atendió al siguiente número de personas en julio:
Asistencia Alimentaria-761 (195 hogares) 11,415 libras de comida
Asistencia de Alquiler-8 (3 hogares)
Asistencia de Servicios Públicos-26 (8 hogares)
Propano para personas sin hogar-0

Sacred Heart SvDP Ministry Served the Following Number of People in July:

We had 18 calls for assistance: 9 for utilities, 8 for rent, 1 for food.

We worked 6 cases: 5 for utilities and 1 for rent.

We spent worked 19 hours and drove 98 miles.

Casa Ozanam ~ San Vicente de Paúl:
Necesidades del banco de alimentos para el mes de agosto

- Rice-A-Roni
- Ramen de pollo
- Pasta en forma de concha
- Mezcla para panqueques
- Jarabe
- Mantequilla de maní
- Nutella

KNIGHTS OF COLUMBUS ~

SACRED HEART PADRE PIO COUNCIL 7117



Knights of Columbus® **Próximos eventos del Consejo Padre Pío 7117:**

Participaremos en la misa de vigilia de las **17:00** horas del **29 de agosto**. Además, organizaremos un encuentro social después de la misa, en el salón parroquial.

Apuntad la fecha del **10 de octubre**. ¡Ya está programado nuestro evento anual **"Beer and Brats"**! Próximamente daremos más detalles, pero os adelantamos que se avecina un buen rato de diversión.



ST. MONICA & ST. AUGUSTINE

Two Saints with feast days in August who were mother and son:

St. Monica and St. Augustine of Hippo's feast days are August 27 and 28. As a young man, Augustine strayed from Church teaching. His mother, Monica, followed him as he traveled and prayed constantly for his conversion.

Eventually, St. Monica's prayers were answered and St. Augustine became a fervent follower of Jesus and teacher of philosophy and theology. He became an important Doctor of the Church!

They are often remembered together due to their family connection and St. Monica's devotion, never giving up on her son. St. Augustine and St. Monica, pray for us!

DIVULGACIÓN

● Santa María de Guadalupe—Outpost

Outpost Dinner August 23rd

Outpost Lunches August 25th, 26th, 27th, 28th, 29th

◆ Santa María ALIMENTA A MIS CORDEROS

El 19 de julio recogeremos las donaciones para 'Feed My Lamb'. Este mes enviaremos los fondos recaudados al Banco de Alimentos de Lewis River. Este banco de alimentos sigue luchando contra el hambre en las comunidades rurales del norte del condado de Clark, repartiendo mensualmente alimentos y artículos no alimentarios a personas y familias necesitadas. Aceptan cualquier producto no perecedero, pero necesitan especialmente productos ricos en proteínas, como mantequilla de cacahuete y carne en conserva, además de cereales, macarrones con queso, comidas preparadas, papel higiénico y detergente para la ropa.

Gracias por tu contribución a esta iniciativa.

● Meal Train del Sagrado Corazón

¿Estás celebrando el nacimiento de un bebé, recuperándote de una operación, pasando por el duelo por la pérdida de un ser querido o prestando cuidados a largo plazo?

Hay muchas razones por las que recibir comidas a domicilio puede ayudarte a superar un momento de agotamiento o recuperación. Si tú o alguien que conoces necesita ayuda para recibir comidas a domicilio una vez a la semana o más durante un tiempo, ponte en contacto con Shirley Howard a través de howardska@gmail.com o llama al 360-314-8729. Ponte también en contacto con Shirley si te interesa formar parte de la lista de personas que proporcionan comidas.

■ Fechas y Horarios de servicio PREPARES en San Juan Evangelista

- 2º domingo del mes: distribución de pañales a las 12:30 pm
- 4º fin de semana del mes: la tiendita para bebés y niños pequeños está abierta después de todas las misas del fin de semana.

Actualmente necesitamos pañales de talla 5, 6 y 7 y toallitas húmedas para bebés. Las donaciones se pueden dejar en el cuarto del Nártex. ¡Agradecemos su apoyo!

Para obtener más información sobre las formas en que puede apoyar a este ministerio, o para programar una cita para obtener pañales y otros artículos sin costo alguno, comuníquese con Marina Díaz al 360-521-4981. Recuerde que solo aceptamos donaciones de ropa para bebés y niños pequeños; no aceptamos ropa de adultos.

El Rincón de Rachel: Retiros de Sanación Post Aborto de Proyecto Rachel

Retiro en inglés - Viernes, 25 de septiembre - Domingo, 27 de septiembre de 2026

Retiro de sanación para hombres - Sábado, 10 de octubre - Domingo, 11 de octubre de 2026

Para dejar un mensaje confidencial, por favor llama a:

Inglés: (206) 920-6413 Español: (206) 450-7814

Correo electrónico: projectrachel@ccsww.org. Visítanos en

www.ccsww.org/projectrachel o en www.facebook.com/projectrachelww.

Project Rachel es un programa de Catholic Community Services.

¡Eres amado con un Amor eterno!

◆ Santa María Guadalupe

Actualización del Comité de Alcance

Nuestra parroquia sigue apoyando a varias organizaciones benéficas locales, entre ellas Birthright y los tres bancos de alimentos a los que presta servicio Feed My Lamb:

- Banco de Alimentos de Lewis River
- Vecinos que ayudan a vecinos
- Centro de Recursos de Ridgefield

Estas organizaciones suelen enviar tarjetas de agradecimiento y notas de reconocimiento para agradecer la generosidad y el apoyo constante de la parroquia. Me gustaría poner estos mensajes a disposición de todos para que puedan verlos.

Las tarjetas se exhibirán en el tablón de anuncios situado entre la iglesia y el salón parroquial. Por favor, dedica un momento a pasar por allí y leer estas muestras de gratitud cuando tengas ocasión.



Discípulos Misioneros Madre Cabrini

Ministerio de Acompañamiento Judicial de la Arquidiócesis de Seattle: Los Ministerios de Inmigrantes y Refugiados de la Arquidiócesis ayudan a las parroquias a formar equipos de acompañamiento en las familias parroquiales. Estos equipos se conectan con comunidades locales de inmigrantes, aceptan referencias directas de esas comunidades, se preparan para las citas con la persona inmigrante que están acompañando, los acompañan a citas judiciales (o a check-ins de inmigración) y les dan seguimiento después. Estamos llamados a estar en comunidad unos con otros y a esforzarnos por la unidad en la diversidad. Este ministerio de acompañamiento apoya ese llamado al fomentar la relación entre inmigrantes y comunidades no inmigrantes, reconociendo que todos tenemos mucho que aprender unos de otros y compartiendo los dones que ofrecen tanto los inmigrantes como los no inmigrantes.

Para más información o para ofrecerte como voluntario en este ministerio, por favor contacta con:

Kassie Goforth

Immigrant and Refugee Ministry Associate

Affairs206 274-3121 | Kassie.Goforth@seattlearch.org

Chris Koehler

Director | Missions and Immigrant

206.274.3194 | Chris.Koehler@seattlearch.org

NOTICIAS Y EVENTOS

■ San Juan Evangelista CDA

La primera reunión de las Hijas Católicas de las Américas, Corte 2105, se llevará a cabo el 3 de septiembre de 2026 en la Iglesia de San Juan, en el Salón Vogel.

Nuestro objetivo es la Unidad y la Caridad. Los beneficios para nuestros miembros incluyen: profundizar tu fe, formar amistades para toda la vida, hacer una diferencia real al servir a nuestra comunidad a través de servicios y obras de caridad, y nuestro crecimiento como líderes en nuestra familia parroquial.

La Santa Madre Teresa enseñó: "El fruto del silencio es la oración, el fruto de la oración es la fe, el fruto de la fe es el amor, el fruto del amor es el servicio, y el fruto del servicio es la paz."

Únete a nosotros este año mientras empezamos a cosechar estos frutos y, a través de la intercesión de la Santísima Madre, hacer una diferencia real para nuestras comunidades y nuestras Familias Parroquiales.

¿Preguntas? Contacta a Ellen Joslin (360-601-8037) - Regente de 2105 o a cualquier Hija Católica.

■ Biblioteca de San Juan

Ya no se aceptan donaciones de materiales para la biblioteca de la parroquia de San Juan. La biblioteca sigue abierta, ¡pero las estanterías no se estiran! Gracias por su apoyo. — Kay McMurry, bibliotecaria voluntaria

▲◆ Santa María de Guadalupe y San Felipe

Si desea donar algún artículo a la cocina, póngase primero en contacto con Mary Byrne, en el 360-606-9452, para determinar si necesitamos o podemos aprovechar la donación. Gracias.

Si utiliza un mantel de la cocina, lávelo antes de devolverlo a su sitio. Puede parecer limpio, pero muchos se devuelven con manchas. Gracias por su colaboración.

▲◆ Consejo Parroquial de San Felipe y Santa María

El Consejo Parroquial se reúne el cuarto jueves de cada mes en el salón parroquial de **San Felipe**. Los feligreses interesados en asistir deben ponerse en contacto con la oficina parroquial el día de la reunión para asegurarse de que esta se celebra.

◆ Asociación del Altar de San Felipe

La Asociación del Altar de la iglesia de San Felipe se tomará un descanso durante el mes de agosto de 2026. Este mes no habrá reunión de la Asociación del Altar ni venta de pas- teles.

Deseamos a todos los feligreses un estupendo verano. Si tenéis alguna pregunta, por favor, enviad un correo electrónico a María a maispeco47@outlook.com

GRUPOS DE ESTUDIO BÍBLICO Y DE ORACIÓN

■ San Juan Estudio de Biblia

El grupo de estudio bíblico del jueves por la tarde de la Biblia de St. John comenzará a reunirse de nuevo el 10 de septiembre a la 1:00 pm en la biblioteca parroquial. El grupo empezará estudiando 'Un recorrido bíblico por la Misa' de Edward Sri. El pedido de libros del grupo ya ha sido enviado, ¡pero eres bienvenido a comprar una copia y unirte a nosotros! Para más información, contacta a Kay McMurry al 360.693.8963.

■ Grupo Renovados en el Espíritu Santo de San Juan

No se reuniran durante el mes de Agosto

● Sagrado Corazón

Grupo de estudio bíblico "Casual Friday":

Se reúne los viernes después de la misa para debatir diversos temas.

▲ Grupo de Mujeres de San Felipe

Los segundos viernes del mes (10 de julio, 14 de August...) de 6:00—8:00 pm en el salón St. Philip. Invitamos a todas las mujeres de nuestra familia parroquial a nuestro grupo mensual de mujeres. Os animamos a que os unáis a nosotros para compartir una comida en la que cada uno traiga algo, disfrutar de un rato de convivencia y orar con las lecturas de la misa del próximo domingo. ¡Venid a prepararos para la misa y a estrechar lazos con vuestras hermanas en Cristo!

▲ Grupo de oración de hombres de San Felipe

El grupo de oración de hombres se tomará un descanso hasta algún momento de septiembre de 2026. ¡Que paséis un verano estupendo!

● Club de lectura del Sagrado Corazón:

El próximo libro que vamos a leer es "Theo of Golden", de Allen Levi. Nos reuniremos el primer martes de agosto, a las 10:30, en el lugar de siempre, en el salón parroquial.

be.come

Catholic Women's Retreat

"So whoever is in Christ is a new creation: the old things have passed away; behold, new things have come." (2 Cor 5:17)

Saturday, September 26, 9am - 4pm
St. Joseph Church, Vancouver

Join the women of our community for a beautiful day of fellowship, prayer, and deep encounter with Christ at the be.come retreat. This retreat will include Mass, Eucharistic Adoration, experiential prayer, praise and worship, and meaningful connection. All women of the parish are encouraged to register—and to invite a friend to share in this uplifting and grace-filled experience. Register at parishfamily45.org

Únete a la Iglesia Católica de St. John

UNA PEREGRINACIÓN DE OTOÑO A ITALIA

3-13 de noviembre de 2026

¡INSCRIPCIONES
ESTÁN ABIERTAS!



Contacto
(360) 360-2466



Para más información
www.stjohnvancouver.org



PROROME



Peregrinación de Otoño a Italia – 3 al 13 de noviembre de 2026

¡Acompañe a la Iglesia Católica St. John the Evangelist en una peregrinación de 11 días a Asís y Roma! Participe en la Santa Misa diaria, asista a una Audiencia Papal con el Papa León XIV, explore la Basílica de San Pedro y los Museos Vaticanos, venere las reliquias de la Pasión de Cristo, y camine en los pasos de San Francisco y Santa Clara. El viaje incluye vuelo de ida y vuelta desde Portland, hoteles de cuatro estrellas, un gerente de viaje de ProRome, guías profesionales, desayuno diario y una comida adicional, y todas las entradas y tours. **Costo: \$4,972 por persona.** Para más información o para inscribirse, visite www.prorometours.com/vancouver, llame al (434) 953-1112, o escriba a office@prorome.com.



Catholic Bookstore
7219 NE Hwy 99, Suite 101
Vancouver, WA 98682
(360) 721-5013

Knights of Pythias Active Retirement
Affordable private pay and HUD housing

Optional Meal program
Small pets welcome

Call Lori for a tour today!
360-696-4375
www.kopr.com
3409 Main Street Vancouver



Need a plumber? - Call one you know

Plumbing • Drain Cleaning

PACIFIC PLUMBING & DRAIN

Locally Owned and Operated

Parishioner Discount

LIC: PACIFPD7789K7

360.670.0730 • callppd.com



**J. LLAMAS
CUSTOM BATHROOMS**

Tile Work Specialist:
Walk-in Showers, Tile Floors
Kitchen Back Splashes & More.
Jorge Llamas **360.513.3601**
Licensed & Bonded

Advertise Here!

Engage with consumers in
your neighborhood.



**Never
miss our
bulletin!**

Get this bulletin
delivered straight to
your inbox every
week.

Scan to subscribe on
parishesonline.com



TrexPRO[®]
GOLD

Veteran Owned • Trex Pro Certified
Fence Installation & Repair
Wood • Vinyl • Composite

(360) 823-6043

www.mountainviewfencing.com

sales@mountainviewfencing.com

WALic#MOUNTVF83499



ST. JOSEPH
CATHOLIC SCHOOL

A community of
faith, academics,
and service
Now enrolling
Pre-K - 8th

360.696.2586 • www.stjoenvschool.org
Schedule a Personal Tour



**Layne's
Funeral Services**
JIM WALDROUPE
MANAGER
(360) 687-3143
16 N.E. Clark Ave
Battle Ground, WA 98604

J.C Roofing LLC
Re-Roofing SW Washington Since 1995
Commercial-Residential
"Quality Counts"

jcroofer.com

(360) 772-2601



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Parish Family 44, Vancouver, WA

05-1360



Serving the Catholic Community
of Southwest Washington
since 1905
(360) 694-2537
www.hamiltonmylan.com



Bob Vera Male
HS, LMC, OMS, DMS
Parishioner

A COUNSELOR WHO UNDERSTANDS OUR FAITH IS KEY
UN CONSEJERO QUE COMPRENDA NUESTRA FE ES CLAVE
Rock and Fortress Counseling • Consejería "Roca y Fortaleza"
360-633-9684 • Bilingual / Bilingüe
Catholic, serving people of all faiths / Católico, sirviendo a personas de todas las religiones
Telehealth or In-Person / Telesalud o En Persona
NEAR I-5 & St. Mary of Guadalupe / CERCA de I-5 y Santa María de Guadalupe!
Confidential / Confidencial • All ages served / Todas las edades atendidas
Insurance: Sliding Scale / Seguro: Escala Móvil de Precios
21+ YEARS SUPPORTING CLIENTS WITH: / 21+ AÑOS DE APOYO PARA CLIENTES CON:
• Trauma / Trauma - Anxiety / Preocupaciones - Depression / Desesperación - OCD / TOC - Anger / Ira - Life Stress / Estrés Vital
• Family Communication / Comunicación Familiar - Parenting / Crianza de los Hijos - Confidence / Confianza - more... / más...

MD-1 Concrete LLC
Daniel Vera
Parishioner
• Landscaping • Brush Removal
• Concrete • Fencing
360-843-8113

BLAIRCO
INCORPORATED
HEATING & AIR CONDITIONING
LOCALLY OWNED &
OPERATED SINCE 1987
360-695-1476
BLAIRCOHEATING.COM

Edward Jones
Eva Mao, CRPC®
Financial Advisor
1419 W. Main Street, Suite 116
Battleground, WA 98684
(360) 875-2195
Member SIPC



We're Hiring Ad Sales Executives
• Paid Training
• Full-time with Benefits
Visit www.lpicommunities.com/careers

Seton Catholic Youth Football
K-8th Grade
REGISTER NOW AT
www.CCYF.com
CLARK COUNTY YOUTH
CCYF FOOTBALL
FLAG*FLEX*TACKLE*CHEER
Sign up early for Early Bird Discounts
Questions? Contact:
SetonYouthFootball@gmail.com
CCYFootball@comcast.com

4207 NE St. Johns Rd
Vancouver, WA 98661
360.314.2254

St. Johns TIRE SHOP LLC

10611 NE Highway 99
Vancouver, WA 98686
360.828.7634

Used Tires
New Tires

5% OFF on a set of new or used tires with this ad

Jesus Paz, Manager • 360.218.1471 • Parishioner

Se Habla Español

YCANO REAL ESTATE LLC
HIRE AN AGENT, GET A TEAM
Virginia Mendez Rodeman
REAL ESTATE BROKER | PARISHIONER
360.984.7186 Habla Español
VRodeman.CanoRealEstate.com
FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS
10% of proceeds will be donated to LiveAction.org

Creekside Place
Memory Care
360-666-8588
caringplaces.com

COME HOME TO A CARING PLACE

CATHOLIC COMMUNITY SERVICES
OF WESTERN WASHINGTON
International Foster Care
Support refugee and immigrant
teens by becoming a Foster Parent
(253) 502-2745
To learn more:
<https://ccsw.org/services/international-foster-care/>

CORNERSTONE DENTAL LOUNGE
Healthy Smiles Start Here
Intentional Care.
Amazing Results.
Dr. Jeremy Martens, DMD
NEW PATIENT SPECIAL
Exam + X-Ray + CBCT Scan
ONLY \$120
(reg. \$675 value) Includes 3D scans of jaw
1706 West Main St, Battle Ground, WA
360-726-2762 • www.cornerstonedentallounge.com

D.A. DAVIDSON
CAMERON | DIETER
WEALTH MANAGEMENT GROUP
Financial Advisors with D.A. Davidson & Co. member SIPC
Personalized wealth advice for what matters most.
camerondieter@dadco.com | (360) 571-3700

DESIGNERS NORTHWEST, INC.
Residential Remodeling
360-885-1995
www.designersnorthwest.com

American Marble & Granite
Granite • Marble • Quartz
360-833-9905
Mention this ad for 10% off
www.american-marble.com

THINKING OF BUYING OR SELLING?
Come to our FREE Class!
www.LearningToBuyaHome.com
www.FreeSellerClasses.com
360-903-3504
exp REALTY

Our roots run deep.
When it comes to homes in the Northwest, we know the housing market because we helped craft it over the last 60 years. So whether you're buying, refinancing or building, we can help you find the perfect loan.
Let's get started.
Timo Sanchez
Home Loan Officer
Habla Español, NMLS 413875
Mobile 360.836.7474
ColumbiaBank.com/Timo-Sanchez
TimoSanchez@ColumbiaBank.com
Member FDIC Equal Housing Lender
NMLS 401867
COLUMBIA BANK HOME LENDING